



Club-Info 2020-01 / Crèminfo 3/20

LRG Swiss Expo 2020

Die Serie «LRG Swiss Expo 2020» besteht auf den ersten Blick aus 18 Deckeli. 2 davon sind aber doppelt vorhanden, mit einem kleinen Unterschied.

Das Bild der beiden Deckeli ist leicht seitlich verschoben, so dass es aussieht wie wenn die Randbeschriftung länger oder kürzer wäre. Die Serie besteht also aus 20 Deckeli.

Wir danken Roland Lüthi einmal mehr für diesen wertvollen Hinweis.

A première vue, la série «LRG Swiss Expo 2020» se compose de 18 couvercles. 2 sont toutefois disponibles en double exemplaire, avec une petite différence.

L'image des deux couvertures est décalée latéralement, de sorte qu'il semble que le lettrage des bords soit plus long ou plus court. Donc, la série se compose de 20 couvercles.

Nous remercions Roland Lüthi pour cette précieuse indication.





Die 24. Swiss Expo findet im Ausstellungs- und Kongresszentrum Palexpo Genf statt.

Vom 15.-18. Januar 2020 öffnet die internationale Fachmesse ihre Tore, um Fachleuten und einer breiten Öffentlichkeit die neuesten agrotechnischen Innovationen und die Rinderzucht-Elite zu präsentieren. Zahlreiche internationale Züchter werden in Genf erwartet, darunter auch Züchter aus Kanada. Diese kommen mit den beiden kanadischen Richtern, die den weit über die Schweizer Grenzen hinaus bekannten Rinderwettbewerb richten werden. Damit ist die Swiss Expo ein Muss für Branchenfachleute und alle, die mit der Landwirtschaft auf Tuchfühlung gehen wollen.

Eine Messe für Fachleute und die breite Öffentlichkeit

Die Swiss Expo hat sich als jährliche Pflichtveranstaltung für den Landwirtschaftssektor etabliert und ist auch ein ideales Ausflugsziel für die breite Öffentlichkeit. Besucher können dort mit der Landwirtschaft auf Tuchfühlung gehen, regionale Spezialitäten probieren und Bauern-hoftiere hautnah erleben.

La 24ème édition de Swiss Expo se tiendra pour la première fois à Palexpo Genève

Du 15 au 18 janvier 2020, le salon international Swiss Expo, ouvrira ses portes pour faire découvrir aux professionnels et au grand public les dernières innovations agrotechniques ainsi que l'élite de l'élevage bovin. De nombreuses délégations internationales sont attendues, notamment les Canadiens qui accompagneront les deux juges qui ont fait le déplacement pour le concours dont la renommée a largement dépassé les frontières helvétiques. Un rendez-vous incontournable pour tous les professionnels de la branche et tous ceux qui veulent renouer avec leurs racines terriennes.

Une manifestation professionnelle qui touche également le grand public

Si Swiss Expo demeure le rendez-vous incontournable du monde agricole, sa convivialité et les animations proposées en font un lieu de sortie pour le grand public qui peut découvrir les métiers de la terre, déguster de nombreux produits du terroir et voir des animaux de la ferme.

